

**Brusel 20. října 2025
(OR. en)**

14231/25

**COAFR 277
CFSP/PESC 1497
COPS 515
DEVGEN 183
COHOM 153
COHAFA 83**

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	Závěry Rady o Súdánu

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o Súdánu ve znění přijatém Radou pro zahraniční věci na zasedání dne 20. října 2025.

Závěry Rady o Súdánu

1. Evropská unie (EU) důrazně odsuzuje pokračující konflikt v Súdánu, který již třetím rokem způsobuje ztráty tisíců životů a obrovské utrpení súdánského lidu a závažným způsobem ohrožuje stabilitu a bezpečnost v širším regionu.
2. EU je mimořádně znepokojena vážným ohrožením jednoty, územní celistvosti a stability Súdánu, který je poznamenán i rostoucí roztříštěností společnosti na základě politických a etnických motivů. Situaci dále zhoršuje vznik nových paralelních vládnoucích struktur, které důrazně odsuzujeme. EU proto znovu potvrzuje své pevné odhodlání zasazovat se o svrchovanost, jednotu a územní celistvost Súdánu. EU odmítá veškeré pokusy o rozdělení Súdánu.
3. EU spolupředsedala konferencím věnovaným Súdánu a zemím v jeho sousedství, které se konaly v Paříži a v Londýně, a v této roli ukázala, že je odhodlána podporovat súdánský lid a hrát aktivní úlohu při komplexním řešení konfliktu.
4. V rámci intenzivnější angažovanosti se všemi stranami konfliktu má EU tyto požadavky: a) konstruktivní zapojení do jednání směřujících k okamžitému nastolení příměří i do důvěryhodného inkluzivního mediačního mírového procesu vedoucího k trvalému zastavení nepřátelských akcí; b) zajištění rychlého, neomezeného a udržitelného přístupu humanitární pomoci a ochrany civilního obyvatelstva v celém Súdánu; c) důvěryhodné závazky s cílem usnadnit skutečně inkluzivní, reprezentativní a nezávislou civilní správu; d) obnovení a posílení právního státu, vyvození odpovědnosti, dodržování mezinárodního práva, včetně mezinárodního humanitárního práva a práva v oblasti lidských práv, a zajištění spravedlnosti v Súdánu.

5. Jestliže to bude pro dosažení výše uvedených cílů relevantní, naváže EU kontakty se všemi stranami konfliktu, avšak bude dbát na to, aby tím nelegitimizovala žádnou vládnoucí strukturu působící mimo rámec inkluzivní politické transformace pod civilním vedením. EU intenzitu těchto kontaktů zvýší za předpokladu, že bude dosaženo věrohodného pokroku směrem k naplnění klíčových požadavků EU. EU se bude i nadále aktivně angažovat, a to i na nejvyšší úrovni, v úsilí o nalezení cesty k trvalému ukončení konfliktu. Bude přitom vystupovat jednotně, podporovat inkluzivní formáty a zajišťovat plnou koordinaci s příslušnými podobně smýšlejícími aktéry. S cílem dosáhnout mírového řešení krize bude i nadále a pokud možno intenzivněji využívat v plné šíři škálu nástrojů zahraniční politiky, které má k dispozici, což v relevantních případech mohou být i cílená omezující opatření.
6. Súdánská krize ohrožuje oblasti, v nichž EU i Afrika sdílejí klíčové strategické zájmy, jako je boj proti terorismu, nelegální migraci a obchodování s lidmi a zajištění regionální stability a námořní bezpečnosti v Rudém moři. EU je velmi znepokojena hrozícím přeléváním konfliktu, zejména do oblasti Afrického rohu a Sahelu, a dopadem, který by tento jev měl na nelegální migrační toky směřující do Evropy.
7. EU zdůrazňuje, že primární odpovědnost za ukončení konfliktu má vedení súdánských ozbrojených sil (SAF) a jednotky rychlé podpory (RSF), jakož i ti, kteří jim poskytují přímou a nepřímou podporu. EU všechny strany konfliktu naléhavě žádá, aby se konstruktivně zapojily do inkluzivních jednání o příměří, a zdůrazňuje, že je naprosto nezbytné zahájit důvěryhodný inkluzivní mediační proces vedoucí ke spravedlivému, komplexnímu a trvalému míru. EU rovněž naléhavě vyzývá všechny vnější aktéry, kteří válčícím stranám přímo či nepřímo dodávají zbraně nebo poskytují finanční či jakoukoli jinou podporu, aby tuto podporu okamžitě ukončili a dodržovali zbrojní embargo OSN.

8. EU bude i nadále úzce spolupracovat s partnery na koordinovaném regionálním a mezinárodním zprostředkovatelském úsilí, zejména pokud jde o úsilí vedené Africkou unií (AU), Organizací spojených národů (OSN), Mezivládním úřadem pro rozvoj (IGAD), Saúdskou Arábií a Spojenými státy. EU vítá úsilí koalice čtyř stran (USA, Saúdské Arábie, Egypta a Spojených arabských emirátů) a její nejnovější prohlášení o obnově míru a bezpečnosti v Súdánu. K úsilí, které EU vynakládá v zájmu zachování otevřených komunikačních kanálů se všemi stranami a nalezení řešení směřujícího k udržitelnému ukončení konfliktu, přispívá rovněž angažovanost zvláštní zástupkyně EU pro oblast Afrického rohu, mimo jiné prostřednictvím iniciativy na ochranu kritické infrastruktury, jakož i podpora spolupráce se súdánskými civilními aktéry. Iniciativa EU na ochranu kritické infrastruktury, která je založena na angažovanosti Unie se všemi stranami tohoto konfliktu, je dokladem aktivního a integrovaného přístupu EU k mediaci v tomto konfliktu a slouží k realizaci konkrétních opatření na ochranu súdánského civilního obyvatelstva.
9. EU znovu zdůrazňuje význam inkluzivního a transparentního politického procesu pod vedením Súdánu, jehož cílem je zajistit fungování nezávislé civilní správy. Je nezbytné, aby tento proces zaručoval plnou, rovnou a smysluplnou účast žen, mladých lidí a osob z marginalizovaných komunit v regionech, které jsou konfliktem obzvláště zasaženy. EU rovněž zdůrazňuje zásadní úlohu a prosazuje zapojení občanské společnosti, která zajišťuje, aby jakýkoli politický dialog skutečně zohledňoval ambice a různorodé názory súdánského lidu.
10. EU je hluboce znepokojena alarmujícím zhoršováním humanitární krize v Súdánu; konflikt způsobil a nadále podněcuje nejzávažnější humanitární katastrofu na světě a v některých částech země byl potvrzen hladomor. Obzvláště znepokojivé jsou zprávy o bezprecedentní míře násilí a útoků na civilní obyvatelstvo, včetně sexuálního a genderově podmíněného násilí, a o závažných dopadech konfliktu na ženy a dívky. EU naléhavě vyzývá všechny strany, aby dostály svým závazkům vyplývajícím z mezinárodního humanitárního práva a práva v oblasti lidských práv tím, že použijí veškerá možná opatření na ochranu civilního obyvatelstva a civilních objektů. EU se bude snažit využít své diplomatické angažovanosti a spolupracovat s partnery na prosazování konkrétních opatření na ochranu civilního obyvatelstva a civilní infrastruktury. EU rovněž oceňuje sousední země za podporu poskytovanou obětem konfliktu, které hledají ochranu za súdánskými hranicemi.

11. EU vnímá znepokojivé zmenšování humanitárního prostoru. Byrokratické a další překážky nadále brání tomu, aby se životně důležitá pomoc dostala k těm, kteří ji nejvíce potřebují. Z hlediska počtu obětí mezi humanitárními pracovníky představuje válka v Súdánu navíc pro tento personál jeden z nejnebezpečnějších konfliktů na světě. EU naléhavě vyzývá všechny strany konfliktu, aby neprodleně odstranily všechny překážky bránící dodávkám humanitární pomoci a zajistily okamžitý, bezpodmínečný, bezpečný a neomezený přístup k této pomoci a aby ukončily záměrné obstrukce a v souladu se svými závazky uvedenými v prohlášení z Džiddy a s mezinárodním humanitárním právem chránily civilní obyvatelstvo včetně humanitárních pracovníků. EU oceňuje odvahu a odhodlání místních i mezinárodních humanitárních pracovníků, včetně skupin pro vzájemnou pomoc, jako jsou střediska pro reakci na mimořádné události (které obdržely cenu EU v oblasti lidských práv za rok 2025) a iniciativy dobrovolníků, které často fungují díky zapojení žen, jež i nadále poskytují životně důležitou pomoc za mimořádně náročných podmínek.
12. EU je vážně znepokojena rozsáhlým a podrobně zdokumentovaným porušováním mezinárodního humanitárního práva a práva v oblasti lidských práv, k němuž dochází na celém území Súdánu. EU jednoznačně odsuzuje všechny tyto otřesné činy, z nichž mnohé jsou páčány systematicky a v obrovském rozsahu a mají ničivý dopad na civilní obyvatelstvo, zejména na ženy a děti, jakož i na osoby ve zranitelném postavení. EU připomíná závazky vyplývající z mezinárodního humanitárního práva a rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2736 (2024), požaduje, aby jednotky rychlé podpory (RSF) ukončily obléhání města El Fašer, a vyzývá ke stažení všech bojovníků, kteří ohrožují bezpečnost a ochranu civilního obyvatelstva.
13. EU zdůrazňuje, že je zásadně důležité vyvodit odpovědnost za veškeré případy porušování mezinárodního práva, včetně porušování mezinárodního humanitárního práva a práva v oblasti lidských práv. Přetrvávající beztrestnost plodí nová zvěrstva. Ze zprávy nezávislé mezinárodní vyšetřovací mise pro Súdán vyplývá, že obě strany konfliktu se dopustily porušování mezinárodního práva, jež lze považovat za mezinárodní zločiny, neboť jednotky RSF spáchaly válečné zločiny a zločiny proti lidskosti a súdánské ozbrojené síly (SAF) se dopustily porušování mezinárodního humanitárního práva a práva v oblasti lidských práv, jež lze rovněž považovat za válečné zločiny. EU je nadále odhodlána podporovat úsilí vynakládané v oblasti dokumentace a vyšetřování těchto případů. EU odsuzuje systematickou cenzuru a potlačování svobody sdělovacích prostředků, jež mají podobu zatýkání, útoků a výhrůžek namířených proti obráncům lidských práv, novinářům a pracovníkům sdělovacích prostředků, což přispívá k beztrestnosti a rozsáhlým dezinformacím.

14. V této souvislosti EU uznává a důrazně podporuje zásadní úlohu, kterou mají subjekty občanské společnosti, organizace na ochranu lidských práv a mechanismy pro vyvození odpovědnosti, včetně nezávislé mezinárodní vyšetřovací mise pro Súdán, experta OSN pro lidská práva v Súdánu, místní kanceláře Úřadu vysokého komisaře OSN pro lidská práva zřízené v Súdánu, Mezinárodního trestního soudu a společné vyšetřovací mise pro Súdán působící na základě mandátu od Africké komise pro lidská práva a práva národů. EU se bude i nadále zasazovat o rozšíření mandátu Mezinárodního trestního soudu a zbrojního embarga na celou zemi. EU vyzývá všechny strany, aby s uvedenými subjekty plně spolupracovaly. Mělo by být rovněž zajištěno vyvození odpovědnosti za porušování Vídeňské úmluvy o diplomatických stycích (jako je systematické rabování diplomatických misí a rezidencí).
15. V reakci na probíhající konflikt EU zintenzivnila své humanitární úsilí a bude i nadále v závislosti na potřebách a na základě příslušných zásad poskytovat nouzovou životně důležitou podporu s cílem zajistit okamžitou pomoc a ochranu pro nejzranitelnější skupiny obyvatelstva bez ohledu na to, kde se nacházejí. Tato podpora zahrnuje reakci na vážnou krizi v oblasti potravinového zabezpečení a výživy v zemi a humanitární podporu pro základní služby. EU rovněž poskytuje podporu těm, kteří uprchli do sousedních zemí, i těm, kteří uprchlíkům poskytli útočiště.
16. EU je i nadále odhodlána podporovat odolnost súdánského obyvatelstva v souladu s přístupem založeným na propojení humanitární, rozvojové a mírotvorné činnosti. Jakmile to politická situace dovolí, je EU připravena přispět k obnově základních sociálních služeb v celém Súdánu a podporovat bezpečný, důstojný a dobrovolný návrat vysídlených Súdánců a uprchlíků. Dlouhodobé hospodářské oživení Súdánu bude záviset na mírovém urovnání a ustavení prozatímní civilní vlády, jakož i na komplexních makroekonomických reformách, odpuštění dluhu, přístupu k financování a udržitelných zahraničních investicích, přičemž všechny výše uvedené aspekty úzce souvisí se zavedením reprezentativního a inkluzivního politického procesu spočívajícího na pevných základech, který zajistí odpovědnost a posílí právní stát.
17. EU uznává přirozené právo súdánského lidu na svobodu, mír a spravedlnost a znovu opakuje, že je pevně odhodlána Súdán podporovat v jeho úsilí o zachování jednoty a územní celistvosti a o dosažení trvalé stability, demokracie a udržitelné prosperity.